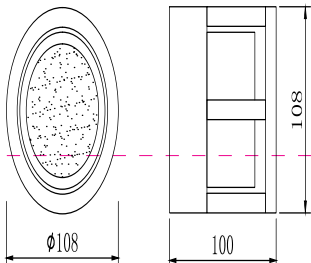
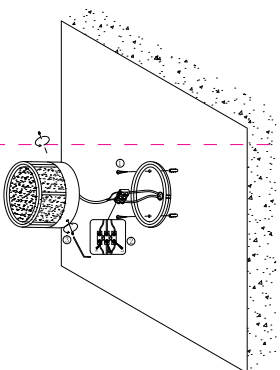


Instruction



MAX 6W
400 Lumen

Model: O011WL-L6B
Collection: Outdoor
Series: Wolsley Road

Wall Lamps



www.mautoni.de

Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Außenleuchten mit einem Vier-Seite-Ø in 230-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsbohle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte einen separaten Schutzleiter (PE) hat, verbinden Sie diesen mit dem vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed by the power supply.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall hole in the 230-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure firmly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Connect the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажні отвори для вкрутки, передчасно відкаліть необхідну 50 Пд.
- Вийміть з стіни дроти з наведеними розмірами 230-240V 50 Гц.
- Підключіть і світильник до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дріт заземлення, його також необхідно підключити.
- Натисніть на корпус світильника і фірмований отвір / передчасно відкаліть.
- Встановіть лампу у лямпочку і зафіксуйте її.
- Включіть підключений струм до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовьте место для установки светильника – монтажное отверстие для вкручивания, предварительно выкалите 50 Пд.
- Выведите из стены провода с указанными размерами 230-240V 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/подготовленное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксуйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Hersteller/Manufacturer/Fabrikant/Produttore/
Fabricante/Fabrikant/Ureidit/Fabrikant/Gyártó/
Produttore/Vaihtajsta/Produsent/Изготовитель/
Виробник/Виробильный/Өндүрүүчү/Даргоочу/
Ünplüştüçü/አሰራሪ/ИЗГОТОВИТЕЛЬ/МАУТОНИ GmbH,
Köpenickerde 2, 10178 Berlin

Vertrieb/Wholesale/Wholesale/Manufaktur/Fabrik/
Әбһләт/Wholesale/Fabrik/Fabrik/Fabrik/
produzione/Filial de la fabrica/Fabrics de filial/Subse
Fabrika/Schang Fabrik/Branch Factory/Fabrica de
familia/Branch Factory/Oddział Fabryka / Фабрика
завода изготвятеля / Офіс заводу виробника / Філіял
завода-виробильника / Өндүрүүчү заводуң / Даргоочу
заводуң / Заоводуң филиялы / Чиншундун қаншувћ/
үштүмдүндү / Өндүрүүсү 410011 / Көпөлөк 2108 2108 2108 2108

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist diese sofort zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als von Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer. • Die Leuchte nicht abdecken. • Entfernen für Stromnetz eine Spannung von max. 220-240V. • Die Leuchte nicht abdecken. • Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Edison anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkenschutzloch geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den genauen Abstand auf dem Schutzglas.
- Nur im Innensicht benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Entfernen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahres (3 Jahren –LED) mehrerer Leistung durchdringend. Die Garantieverbindungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product. Store the technical data in a safe place.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.
- Before you replace the lamp, make sure the power supply is switched off.
- If the lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.
- Remove the lamp cover.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminals.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoors use only.
- Do not put this product in a cup or a household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the contact, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо изучать перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник в соответствии с его назначением. Не использовать для освещения внутренних помещений, предназначенные для освещения внешних помещений, если не указано иное на упаковке светильника. Не применять светильники с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы выключить светильник, необходимо убедиться и изолировать лампочку электропитания.
- Внимание! Если лампочка теплая, убедитесь в ее безопасности. Если лампочка горячая, подождите, пока она остынет.
- Производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электроцепи напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо убедиться и изолировать лампочку электропитания.
- Внимание! Если лампочка теплая, убедитесь в ее безопасности. Если лампочка горячая, подождите, пока она остынет.
- Производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электроцепи напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.

Описание символов:

Во действующие символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Предостережение: устройство только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе.
- Использование только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не прикасайтесь к изделию в течение времени ожидания от конца его продолжительного цикла. Вы должны утилизовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Изолируйте подающие кабели в распределительном коробе или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете чистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных претензий обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует работу данного оборудования в соответствии с условиями гарантии, если не указаны другие условия. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения несанкционированных изменений в изделие.

ISTRUZIONE A TECNICA SICUREZZA

Informazione, contenute in questa istruzione, devono essere lette prima dell'installazione del prodotto e conservate fino alla fine della vita utile del prodotto.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'installazione siano conformi a quelli indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio in conformità con il suo scopo d'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminare ambienti interni, se non è espressamente indicato sulla confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminare ambienti esterni, se non è espressamente indicato sulla confezione.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere eseguiti in conformità con i requisiti, che non devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni causate da elettricità.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che la lampadina sia fredda.
- Se la lampadina è calda, attendere che si raffreddi.
- Il produttore non è responsabile della sicurezza dell'utente.
- Per l'uso in rete elettrica con tensione massima di 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere dai bambini.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Tutti i simboli in vigore sono indicati sulla confezione del prodotto.

- Classe di protezione I. Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavi giallo e verde).
- Classe di protezione II. È prevista una doppia o rinforzata isolamento. La messa a terra non è necessaria.
- Classe di protezione III - apparecchio a bassa tensione.
- Avvertenza: l'apparecchio è destinato solo per lampadine. È vietato l'uso di lampadine a bassa tensione. Non è consigliabile l'uso di vetro protettivo.
- L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- Distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta della lampadina.
- Utilizzare solo all'interno.
- Per l'uso all'esterno.
- Non toccare il prodotto fino alla fine della sua vita utile. Si deve smaltire il prodotto nel luogo designato per lo smaltimento dei rifiuti elettrici.

ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, interrompere l'alimentazione elettrica, spegnendo l'interruttore principale.
- Isolare i cavi di alimentazione nel quadro elettrico o su qualsiasi parte dell'impianto elettrico.
- Prima di iniziare la pulizia, attendere che la lampadina si sia raffreddata per 10 minuti.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Per le richieste di garanzia, rivolgersi al rivenditore.
- La compagnia produttrice garantisce il funzionamento dell'apparecchio in conformità con le condizioni della garanzia, se non sono indicate altre condizioni. Le responsabilità non si applicano in caso di modifiche non autorizzate all'apparecchio.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'installazione siano conformi a quelli indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio in conformità con il suo scopo d'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminare ambienti interni, se non è espressamente indicato sulla confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminare ambienti esterni, se non è espressamente indicato sulla confezione.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere eseguiti in conformità con i requisiti, che non devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni causate da elettricità.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che la lampadina sia fredda.
- Il produttore non è responsabile della sicurezza dell'utente.
- Per l'uso in rete elettrica con tensione massima di 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere dai bambini.